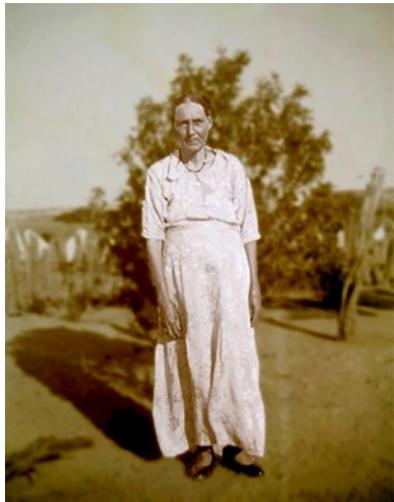


## Luciana Tobel-Ras Partera na San Nicolas

Luciana Tobel-Ras a nace dia 8 di December 1875 (#158) na Aruba, yiu di Venturano Ras y Victorina Stamper. Luciana tabata un Labado di paña, miho conoci como Ma Chancha. El a casa cu un Ras. Di e matrimonio aki nan a wordo bendiciona cu ocho yiu. Luciana a muri na Aruba dia 16 di juni 1958 (#123). Su tata, Victoranso a muri na Aruba dia 4 di augustus 1877 (#55). Aki ta sigui informacionnan di e yiunan:

<u>Nomber</u>	<u>Nace:</u>	<u>Muri:</u>
Esteban	december 27, 1895 (#	april 10, 1982
Ana Talia	juni 8, 1900 (#117)	juni 2000
Jacobo	februari 7, 1903 (#35)	october 1, 1921
Felipe	mei 27, 1905 (#139)	september 23, 1993
Adela	mei 24, 1907 (#123)	april 22, 1975
Cecilia	november 23, 1909 (#145) bt	mei 25, 1912
Basilio	december 2, 1913 (#8) bt	september 20, 1917
Alisia	september 22, 1917 (#110) bt	november 12, 1996



Segun Christy Kingsale, un famia, ta conta cu fuera cu Ma Chancha tabata un labado di paña, e tabata tambe un Frumun (Partera), Dentista, Labado di morto y haci trabou di dokter.

Mencho Ras, un otro famia, ta conta cu su padushi, Felipe Ras, ta conta cu esun cu bay ranca djente cerca su mama ta haya prome, un mishi di rom pa bebe (un glas di 250ml) como anesthesia. Ora e rom cuminsa traha e ora e pashent ta pone su cabes stid den un horket cu tin hancka den coredo di zuid. Su Padushi ta wanta e boca/cachete di e pashent habri. Ma Chancha ta bin cu un pins pa ranca e djente. Tin biahia cu un sambechi, si ta necesario, pa corta den e carni di djente. Despues di ranca e djente, si ta necesario e pashent ta haya un otro mushi di rom pa calma e dolor. Ami ta corda e cas cu mi padushi y su mama tabata biba. Esey tabata Weg Sero Blanco

27, San Nicolas. Den añanan'60 y '70 e cas tabata di torto. Mencho ta corda cu su padushi tabata usa un fogon den cushiona. Fin di decada '70 e cas a wordo reconstrui di blokki. Awo mi ta kere cu ta un acto-acto primo (Tico Kock) ta biba eynan.

Den e documentonan di Luciana ta para “Ongehuwd” pasobra e tabata casa pa misa so, manera tabata sosode hopi antes y no pa burgelijke stand.

(Informacionnan ricibi for di: Christy Kingsale y Mencho Ras, famianan)

**Dufi Kock**  
*Escrivtor y Historiador*  
Savaneta 125-F  
Tel: 584-1201  
Cel: 592-9417  
[dufikock@gmail.com](mailto:dufikock@gmail.com)  
Lid in de Orde van Oranje Nassau 2006